

Minister of Justice 22nd May, 1969

Sir,

It was reported in the newspapers that you expressed the wish that I should be able to lead a normal life, in so far as that was consonant with the safety of the state from the bell contact line to with you, I did not find it difficult to believe that you sincerely meant what you had been reported as saying. However, it will appear that I am not yet to be allowed to lead the normal life you will recall, Sir.

while on Robb. I wrote to you a complain about persistent harassment & later systematic torture to which I was being subjected. At the time I blamed ^{an} unknown group of ~~murders~~ organized murders. I subsequently told H. it was the Security Police who were responsible.

Because of this torture I had gone on a fast wh. I had intended to see thru to the end, but when I received your letter I called it off because, first you'll

I did not want to
 embarrass you. I did
 not want you to feel
 that I was exerting
 pressure on you to
 release me before you
 were ready. Secondly,
 I hoped that when I had
 been released I would
 be free from practices
 which associate only
 with the worst of prisons
 in the worst of countries.
 But there was no
 abatement of this
 behavior then, until I
 left P.D. and it has
 continued here up to
 this moment. That I

am writing to you

I complained to the
Prison Authorities to the
S. Police Office on R. I., Major
Kotze and even to Brigadier
Bucamp. All assumed the
attitude that my complaints
were impossible. Psychiatrists
was called in. Unfortunately
their reports was not made
available to me.

On the day of my
release I was brought
to Killy by car by Major
Kotze & Sgt. Coetzee & who,
in the course of the
journey, made no secret
of the fact that they
were responsible for

The lecture I complained of. They carried it out slavishly, only taking care that I did not catch sight of the gauds they employed.

As I am not an engineering scientist, I am unable to explain the principle on which these gauds operate. But I am acutely & painfully unpleasantly aware of their effects which are, inter alia :-

- (1) Dry Heat & Dry Cold
or Warm air or cold

air is directed to any part of the body with fine point accuracy. Cold air has been directed on my fingers, between the shoulders and to the upper arm.

With clock-work regularity air has been directed up my anus at varying vibrations, causing flatulence & pressure on my bladder.

This air can also be manipulated as a massage, causing intense sexual urges, unusual frequency

and unsoftening of the
bowels.

(2) There is pressure
involved. The intensity
~~can~~ be regulated of
this pressure can be
regulated so that it can
be a weight pressing
down tangibly on one,
causing nightmares. I
have felt it pressing
down on me on A. I.
when I tried to get up.

(3) It can cause
cramps on the hands
feet. When one is
kneeling down it can
be applied to the back
causing intense back-ache.

when applied to the head, depending on the intensity of the vibrations, it can cause drowsiness, complete lack of concentration or headache.

(4) It can prevent, completely, if those who operate it, so desire choose, the passing of urine or emptying of the bowels.

Since my arrival in Kly I have not known normal bodily functions. It has been a struggle to relieve myself, to pass water - with one or two exceptions.

(5) Breeds to the risk of
 it causes irritation of
 the nasal membranes
 inducing head colds
 On the very 11 day,
 May 14th, of my
 arrival here, I complained
 to Capt. Smith who, too,
 assumed an unhelping
 attitude, but promised
 to convey my complaint
 to higher authority.

I have not exhausted
 the list of refinements
 these gadgets are capable
 of, but this is a
 fair sample
 knowing myself to
 be absolutely normal

mentally healthy I
cannot pretend to believe
that I have delusions.

These things are
happening! They are
being deliberately done,
in my house and in
the street. But I

cannot yet say how.

I am now writing
to appeal to you to
have them cease, for
I cannot see what
purpose they are
intended to achieve
save that of giving
perverted satisfaction
to those responsible. It
cannot be imagined

That pumping air up
 my anus etc. can
 make me change my
 views. As for my
 respecting the condition
 of my ban it is
 my own conscience
 & integrity that will
 arbitrate.

Hope that this
 letter will receive
 your favourable &
 prompt attention,
 remain, Sir
 Yours respectfully
 Chas

R. A. : \$5.40 p. g. 8 gallons:
 Wards (between) : \$5.56 p. g. : 2 gallons:
 Stopping : .17 00 2 lbs : 70 cents
Lebanon : \$45.00

hint : Rp Stores : S-S-Jackson
 Mount Hotel Bldg

Monday :

R. 43 20

$$\begin{array}{r} 11 \quad 12 \\ \hline 54 \quad 32 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 45 \\ \hline 99.32 \end{array} \quad \text{C} 00.00$$

Brick Varnish :

PUBLISHER:

Publisher:- **Historical Papers, The Library, University of the Witwatersrand**

Location:- **Johannesburg**

©2010

LEGAL NOTICES:

Copyright Notice: All materials on the Historical Papers website are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

Disclaimer and Terms of Use: Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records relating to the archives of Historical Papers, The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, Historical Papers, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

DOCUMENT DETAILS:

Document ID:- **A2618-Ba7-41**

Document Title:- **Letter to Minister of Justice (two copies of handwritten draft or original)**

Author:- **Robert Sobukwe**

Document Date:- **22 May 1969**